



Jaun / Andre hori:

Lehenik eta behin, hiriko udalak burutu duen **Vitoria-Gasteizko pobrezia feminizazioari buruzko diagnosi-azterlanean** eman duzun laguntza ordainezina benetan eskertu nahi dizut.

Ongi dakizunez, Gizartegintza Sailak zuzendu du azterlana eta UPV-EHUko Genero Taldeak burutu. Haren helburu nagusia Vitoria-Gasteizko pobrezia fenomenoaren generoaren ikuspegitik, ahalik eta modurik zehatzenean ezagutzea izan da, hots, pobrezia buruz hitz egitean talderik ahulenak, fenomenoaren eragina duten edo azaltzen duten aldagarri nagusiak baita erakunde publikoen zein pobrezia aurre egiten diharduten eragile sozialen programa zein baliabideak ere zeintzuk diren ezagutzea; horretarako erkatze-azterketa egin da, Vitoria-Gasteizko egoera eta beste udalerrietakoaren artekoa.

Oso baliagarria izan da zure ekarpena helburuak lortzeko eta pobrezia feminizazioaren fenomenoaren ezagutza sakontzeko, ikerketa honekin agerian gelditu den fenomenoaren, hain zuzen.

Honekin batera, azterlan osoaren kopia bidaltzen dizut. Azterlanaren emaitzak zure interesekoak izango direlakoan eta gizarte justuago eta berdintzaileago egiteko balio izango direlakoan, adeitasunez agurtzen zaitu.

Estimado Señor/a:

En primer lugar, quiero agradecerle sinceramente su inestimable colaboración en el **Estudio-diagnóstico sobre la feminización de la pobreza en Vitoria-Gasteiz** que ha realizado el Ayuntamiento de la ciudad.

Como sabe, el estudio dirigido por el departamento de Intervención Social y llevado a cabo por el Equipo de Género de la UPV-EHU, tiene como objetivo principal conocer, de la forma más detallada posible, el fenómeno de la pobreza en Vitoria-Gasteiz desde una perspectiva de género, identificando los colectivos más vulnerables a la pobreza, las principales variables que inciden o explican este fenómeno, y los programas y recursos de instituciones públicas y agentes sociales que luchan contra la pobreza, realizando un análisis comparativo de la situación de Vitoria-Gasteiz con la de otros municipios.

Su aportación ha sido muy útil para la consecución de estos objetivos y profundizar así en el conocimiento de un fenómeno como el de la feminización de la pobreza que ha quedado objetivamente visible con esta investigación.

Junto a la presente, adjunto copia íntegra del estudio. En el deseo de que los resultados de la investigación sean de su interés y sirvan para realizar una sociedad más justa e igualitaria, se despide atentamente.

MIGUEL ÁNGEL ECHEVARRIA
Gizarte Gaien Arloko zinegotzi ordezkaria
Concejal Delegado de Asuntos Sociales

Vitoria-Gasteizen, 2005eko abenduaren 22an.
En Vitoria-Gasteiz, a 22 de diciembre de 2005